

# LANDSFORENINGEN LEVENI

The Danish Society for A Living Sea

Udvalget for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri  
(Alm. del - bilag 648)  
fiskeri  
(Offentligt)

## Udvalget for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri

Folketinget, Christiansborg

Formand Christian H. Hansen

1240 København K

Vedr. EU's fiskeriaftale med Salomon øerne.

På vegne af Landsforeningen Levende Hav og Malaita Devolopment Authoritys formand Mr. Jonathan Malai, tillader vi os at anmode dig og Fødevareudvalget om at behandle denne sag, bl.a. for igennem udvalget at få Fødevareministerens forklaringer og kommentarer til denne EU fiskeriaftale.

EU har netop indgået en aftale med Salomon øerne om fangst af 6000 tons bl.a. tun og derfor betaler EU 400.000 EURO. Og de fiskere som skal fange tunen (10 langline fartøjer og 4 trawlere fra Spanien og Frankrig) betaler ca. 200.000 EURO for en fiskeritilladelse, der formodes at have en værdi på mere end 60 mil EURO. Dvs. at EU sender mindre en 1 % af de værdier EU fiskerne henter rundt Salomon øerne, tilbage til befolkningen på disse øer – er det en retfærdig aftale? Vedlagt denne henvendelse er der kopi af artikel skrevet af Levende Hav, kopi af brev fra Salomon og kopi af EU aftalen.

- I EU aftalen står der, at aftalen er udtryk for ”et ægte partnerskab mellem EU og Salomon øerne”. Er du og udvalget enige i denne konklusion?
- I aftalen står der ”at EU fartøjerne skal fiske uden for 30 sømil, for derved fjerne man enhver risiko for konkurrence med den lokale flåde”. Er det din og Fødevareudvalgets opfattelse, og erfaringer fra det europæiske fiskeri, at blot man fisker 30 sømil fra land, så lider kystfiskeriet ingen skade? Er det i acceptabelt, at et politisk fællesskab som Danmark er medlem af, betjener sig af sådanne tilsyneladende helt igennem udokumenterede påstande, til fremme af egne interesser og til skade for befolkningen på Salomon øerne, jævnfør brevet fra Salomon?
- Hvordan vil og kan den danske regering sikre Salomon fiskerne og øernes befolkning deres rettigheder til fiskeri?
- Er denne aftale blot en af mange EU fiskeriaftaler med 3. lande hvor den økonomiske kompensation fra EU ligger på ca. 1 % af de værdier som EU's fiskere henter i disse lande?

Jeg håber at du kan acceptere sagen som den foreligger for os. Levende Hav er en forening af frivillige og vi råder ikke over de nødvendige ressourcer til dybere studie af sagen. Derfor må vi fremlægge sagen som her, med de erfaringer vi har fra det danske og det europæiske fiskeri og fra lande som Kasakhstan, Ghana, Eritrea.

Med venlig hilsen

Kurt Bertelsen Christensen  
Formand for Levende Hav  
Mandag den 8. marts 2004

Landsforeningen LEVENDE HAV  
Juelsgårdvej 27, Ferring Strand  
7620 Lemvig • Tlf. 9789 5455  
www.levende-hav.dk  
giro 110-4527

Vend >>>>

Juelsgårdvej 27, Ferring Strand. 7620 Lemvig. Tlf. 9789 5455 fax 9789 5655 Giro 110-4527  
www.levende-hav.dk llh@levende-hav.dk

## Er EU's fiskeriaftaler med 3. verdens lande retfærdige, eller er det tyveri af disse landes marine ressourcer?

EU har netop indgået en fiskeriaftale med Salomon øerne i Stillehavet. I aftalen får 10 langline fartøjer og 4 trawlere fra EU (Spanien) lov til at fange op til 6000 tons tun og andre arter om året og man forventer, at denne mængde vil kunne stige de kommende år. For denne aftale betaler EU til Salomon øerne 400.000 EURO og fiskerne skal på deres side betale 35 EURO pr. tons fisk, dvs. ca. 200.000 EURO om året.

6000 tons flotte tun (for det er der sikkert tale om her) vil kunne sælges for 60 mil EURO, eller mere, og det betyder, at EU og dets fiskere betaler mindre end 1 % tilbage til Salomon øerne, af de naturværdier EU's fiskere henter i disse farvande – er det ikke tyveri? I ex. Kasakhstan, hvor Levende Hav støtter et fiskeriprojekt på Aralsøen, betaler de kasakhiske fiskere 10 % til de kasakhiske myndigheder (licens) for at få lov til at fiske på Aralsøen. I dansk fiskeri betaler fiskerne op mod 20 % i landingsomkostninger og de betaler skat og afgifter til det danske samfund osv.

- Men til Salomon øerne, kunne det altså kun blive såle 1 % i aftalen med EU. Uden at kende alle detaljerne i denne sag, fremstår EU i denne sag som den rige verden der har ødelagt deres eget fiskeri og nu er på vej ud i verden for også at smadre fiskeriet i andre farvande.

Sidste år modtog Levende Hav et brev (skrevet på en gammel skrivemaskine) fra formanden for kystfiskerne på Salomon ørne. Vi har ikke kunnet ringe eller faxe sammen, men må bruge denne relativ langsomme kommunikationsform (et brev er ca. 2 måneder undervejs mellem Danmark og Salomon øerne), og nu har vi modtaget det seneste brev, hvor Salomon fiskerne spørger, om vi kan gøre noget for at sikre Salomon fiskerne deres rettigheder til fiskeri?

Som formanden Jonathan Malai skriver ”Vores tunfisk er lige så vigtige for os som olien er for de olieproducerende lande” og fortsætter ”omkring 90 % af vores fisk bliver nu fanget og udnyttet af udenlandske fartøjer og interesser” og han slutter ”i vores øjne er det uretfærdigt”.

Levende Hav har sendt et brev til Folketingets Fødevareudvalg, til EU kommissionen og EU parlamentet for at få deres vurderinger af denne aftale. I brevet til Fødevareudvalget er der konkrete spørgsmål til den danske fødevareminister, da EU's ministerråd må have accepteret denne fiskeriaftale, mellem EU og Salomon øerne. Læs aftalen her:

[http://europa.eu.int/comm/fisheries/news\\_corner/press/info4\\_05\\_da.htm](http://europa.eu.int/comm/fisheries/news_corner/press/info4_05_da.htm)

Kurt Bertelsen Christensen  
marts 2004

MALAITA DEVELOPMENT AUTHORITY  
P.O. BOX 223  
AUKI  
MALAITA PROVINCE  
SOLOMON ISLANDS

Our Ref: BI/3/4

Date: 4/2/04

Chairman,  
LandsForeningen Levende Hav.,  
Juelsgårdvej 27, Ferring Strand,  
7620 Lemvig  
DENMARK.

Attention: Mr. Kurt Bertelsen Christensen

Dear Mr. Christensen,

We are very grateful to receive your letter dated 2nd January 2004, and your short brief about your esteemed organisation "The Danish Society for a Living Sea.

First of all we would like to apologise for the Communication problem between us and your group. We suggested for the time being to contact you by post until when our telephone and fax phones are install within one months time.

It is of great interest to know that your organisation is an environmental organisation in Denmark that strongly supports Fishery in other countries.

Sir, not now knowing a single background of your organisation we are happy to brief you on the aims and objective of our proposed fishing project. You may not know that our country and that of many Pacific countries are very rich in all sort of fish stock. The importance of fish, mainly Tuna which is in abundance in the South Pacific can termed similarly to the importance of petroleum for states in the Middle East.

However, the main problem which all Pacific countries are facing is the commercial development of the industry in a more sustainable way at their own initiatives.

About 90% of our Fishery Stocks are caught annually by foreign Fishing boats of Distant water Fishing Nations at total value of about US\$1.9 billion. Only about 3% of the above value are paid to Island Nations (Fishing Resource owners) for Licences:

This issue to our point of view is not justifiable. All our fishery stock caught by those foreign fishing companies are used to create employment only for the people of those foreign countries.

The Pacific Islands are not deriving as much benefit from such fishery activities. Fishing pressure from foreign countries is seriously increasing which we see as very dangerous to our fishery stock for the future.

With rich fishery stock just off our shores it is time that we throw away our weaknesses and start creating our own local Fisheries than giving away our fishery stock at random.

However, our main problems which blocks us from developing the industry is lack of financial resources to procure fishing vessels, technology, equipment, and other off shore facilities.

Our Organisation has a clear picture of all this Pros and Cons of the industry prevailing and have decided to take the initiative to start a Local Fishing Company that will undertake the development of the industry that is sustainable and environmental controlled for the long term life of the industry and the future generation.

We may have some set backs in our endeavour to develop the project, and this is one very important area that we are researching on how we can tackle. But is quite optimistic about achieving our aims and objectives.

Once again we wish to thank you for taking interest in our organisation, and in case your organisation's policies and activities are within our line of interest in the Fishery Industry we may wish to apply for membership.

Trusting that you understand our interest and endeavours and would direct us on right process to approach your organisation. We earnestly look forward to receive your response in due course.

Yours Sincerely,

  
Jonathan Malai  
Chairman

VIGTIG JURIDISK MEDDELELSE. Oplysningerne på dette netsted er omfattet af en erklæring om ansvarsfraskrivelse og en meddelelse om ophavsret.



es de en fr it nl pt

Genvej

Europa

Europa-  
Kommissionen

Fiskeri

04.02.04

**Pressemeldelser 2004**

## EU indgår fiskeriaftale med Salomonøerne

***EU og Salomonøerne har paraferet en ny bilateral fiskeriaftale, der i første omfang gælder for tre år fra den 1. januar 2005. Aftalen giver EU-fartøjer mulighed for at fiske efter tun i Salomonøernes farvande. Ved aftalen oprettes der også et partnerskab mellem de to parter med henblik på at udforme en fiskeripolitik for Salomonøerne og tilvejebringe de fornødne midler til at gennemføre den. 30 % af EU's årlige finansielle bidrag på 400 000 EUR vil blive afsat til gennemførelse af en i fællesskab udarbejdet handlingsplan, der skal fremme ansvarligt fiskeri i landets farvande. Man vil på grundlag af videnskabelig rådgivning sammen overvåge, hvilken tilstand fiskeressourcerne i Salomonøernes fiskerizone er i. Fiskerimulighederne for EU-fartøjer vil så eventuelt kunne justeres på baggrund af sådan rådgivning og de begrænsninger, der er fastsat i Palau-aftalen, som har til formål at koordinere foranstaltninger til forvaltning af notfiskeriet i det vestlige Stillehav.***

Franz Fischler, kommissær for landbrug, udvikling af landdistrikter og fiskeri, sagde følgende: "Jeg hilser denne aftale velkommen. Den vil skabe et ægte partnerskab mellem EU og Salomonøerne, som tilsigter at fremme udviklingen af et ansvarligt fiskeri i Salomonøernes farvande. Aftalen er også med til at sikre, at de levende marine ressourcer i Stillehavet udnyttes på en bæredygtig måde."

### Fiskerimuligheder

I aftalens første år har 4 notfartøjer og 10 langlinefartøjer tilladelse til at fiske efter tun. Fra det andet år kan antallet af notfartøjer forøges, hvis det efter en videnskabelig vurdering baseret navnlig på "Western and Central Pacific Tuna Fishery Overview and Status of Stocks", der offentliggøres hvert år af "Secretariat of the Pacific Community", er forsvarligt at tillade en sådan forøgelse.

Referencetonnagen har fastsat til 6 000 t tun pr. år.

De EU-fartøjer, der er interesseret i at fiske under denne aftale, kommer fra Spanien og Frankrig.

### Finansielt bidrag

EU's finansielle bidrag er på 400 000 EUR pr. år, eventuelt forhøjet med 65 000 EUR pr. år fra det andet år for hver yderligere tildelt licens.

Fartøjsejernes bidrag er fastsat til 35 EUR pr. t fanget tun. Alle fartøjer, der fisker under aftalen, skal desuden hver påmønstre mindst ét besætningsmedlem fra Salomonøerne.

30 % af EU-bidraget (120 000 EUR) vil gå til at gennemføre et flerårigt sektorprogram, der skal aftales i fællesskab som led i en politisk dialog senest tre måneder efter aftalens ikrafttræden. Programmet tilsigter at skabe ansvarligt fiskeri i Salomonøernes farvande, samtidig med at der tages hensyn til de prioriteter, der er opstillet i landets nationale fiskeripolitik og andre politikker, der har indvirkning på fiskeriet.

### **Tekniske og operationelle betingelser**

Al virksomhed under denne aftale er omfattet af bestemmelserne i Salomonøernes nationale tunforvaltningsplan. Den skal også være forenelig med de foranstaltninger, der blev vedtaget i Palau-aftalen med hensyn til fiskeredskaber og tekniske specifikationer.

EU-fartøjer, der fisker under denne aftale, skal fiske mindst 30 sømil fra kysten, så man fjerner enhver risiko for konkurrence med den lokale flåde, der driver kystnært fiskeri. Hvert EU-fartøj skal tage en observatør om bord i henhold til et forudfastsat observationsprogram og betale 400 EUR til Salomonøernes observationsprogram. EU-fartøjer vil desuden være underkastet nationale overvågnings- og kontrolprocedurer og fangstrapportering.

### **Baggrund**

Fiskeriaftalen med Salomonøerne er den anden af sin art, som EU indgår med et land i Stillehavet. Den første blev indgået med Kiribati i 2002.

Farvandene i det vestlige Stillehav har de største tunressourcer i verden, idet de traditionelt tegner sig for 50 % af verdens samlede årlige fangster af hvidfinnet tun, storøjet tun, bugstriber bonit og gulfinnet tun.

Salomonøerne er part i Palau-aftalen om forvaltning af notfiskeriet i det vestlige Stillehav, der trådte i kraft i 1995. Palau-aftalen er et subregionalt instrument til koordinering af parternes foranstaltninger til forvaltning af notfiskeriet i det vestlige Stillehav. Den er et instrument til gennemførelse af Nauru-aftalen om samarbejde om forvaltningen af fiskerier af fælles interesse i området. Der er 8 lande, der er kontraherende parter i Nauru-aftalen: Mikronesiens Forende Stater, Marshalløerne, Kiribati, Papua Ny Guinea, Palau, Nauru, Tuvalu and the Salomonøerne.

Salomonøerne er også medlem af Fiskeriagenturen for det Sydlige Stillehav (FFA), der har 16 medlemmer og har til formål at fremme samarbejde om og samordning af fiskeriforvaltning i området.

I december 2002 offentliggjorde Kommissionen som led i reformen af den fælles fiskeripolitik en meddelelse, hvori den foreslog en ny procedure for indgåelse af fiskeriaftaler med tredjelande. Den foreslog, at EU fremover skulle ændre sine bilaterale fiskeriforbindelser fra adgangsaftaler til partnerskabsaftaler, der skal skabe bedre vilkår for at opnå bæredygtigt fiskeri i de pågældende tredjelandes farvande, samtidig med at EU's fjernfiskerflåde sikres adgang til underudnyttede fiskeressourcer.